

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
(обязательная сертификация)

№ C-ES.AB28.B.02911
(номер сертификата соответствия)

ТР 0902571
(участный номер (бланка))

ЗАЯВИТЕЛЬ Фирма « SOLER & PALAU SISTEMAS DE VENTILACION, S.L.U. ». Адрес: C/.
(наименование и место нахождения заявителя) Llevant, 4 – Pol. Ind. Llevant, 08150 Pareds del Valles, Barcelona, Spain, Испания.
Телефон +34 93 571 93 00, факс + 34 93 571 93 11.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Фирма « SOLER & PALAU SISTEMAS DE VENTILACION, S.L.U. ». Адрес: C/.
(наименование и место нахождения изготовителя продукции) Llevant, 4 – Pol. Ind. Llevant, 08150 Pareds del Valles, Barcelona, Spain, Испания.
Телефон +34 93 571 93 00, факс + 34 93 571 93 11. Заводы – изготовители (см. приложение)

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ
(наименование и местонахождение органа по сертификации) "СЕРКОНС" РФ, 115114, г. Москва, ул. Дербеневская, д. 20, стр. 16, тел. (495) 782-17-08, e-mail: info@serconsrus.com ОГРН: 1077746279665. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AB28 выдан 09.06.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.
ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО Вентиляторы фирмы «Soler & Palau» и
ПРОДУКЦИЯ принадлежности (см. приложение на 10 листах,
(информация об объекте сертификации, бланки №№ 0223344-0223353).
Серийный выпуск)

код ОК 005 (ОКП)
48 6100

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ «О безопасности машин и оборудования»
ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (Постановление Правительства
(ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ) Российской Федерации от 15 сентября
2009 г. № 753), ГОСТы (см. приложение)

код ЕКПС

код ТН ВЭД России
См. приложения,
бланки № 0223345,
0223347, 0223349 -
0223352

ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ Протоколы сертификационных испытаний №№ 2422, 2437,
(ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ 2438 от 08.08.2011 г. Испытательный центр ООО
«АКАДЕМСИБ», рег. № РОСС RU.0001.21AB09 от 01.08.2011, адрес: 630024, Новосибирская
обл., г. Новосибирск, ул. Бетонная, д. 14. Акт анализа состояния производства № 686 от
17.06.2011 г.

ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008
(документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве документов соответствия
предельным требованиям технического регламента (технические регламенты)) № ES-0329/2009 от 19.11.2010 г., выданный ОС "IQNet".
Схема сертификации: 4с.

СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ с 11.08.2011 по 10.08.2016



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР 0223344

(учетный номер знака)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
SOLER & PALAU INDUSTRIES, S.L.U.	Ctra. Puigcerda Km. 108.800 17500 - Ripoll (Girona), Spain
RODIN, SA	Ctra. Puigcerda, S/N 17500 - Ripoll (Girona), Spain
ELECTROMECANICAS MC, S.A.	C/ Industria, 8 Pol. Ind. Sils 17410 - Sils (Girona), Spain
CHAYSOL, S.A.	Avda. De los Alcotanes, 45 Pol. Ind. "EL CASCAJAL" 28320 - Pinto (Madrid), Spain
VIM, S.A.S.	21 rue du Logis 79400 Azay Le Breule, France

Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)

подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911
(обязательная сертификация)

ТР 0223345

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 6100	Вентиляторы фирмы «Soler & Palau» и принадлежности:	
8414 51 000 9	AC***C***; ADA***; AEROGEM***; AKOR***; ARTIC***; ARTIC CLIM***; ARTIC TOWER N; AS***C***; AS***T***; BDB***; BPF***; BPFM***; BPFT***; BSB***; BSP***; CAB***; CAB***ECOWATT; CAB-PLUS***; CACB***; CACB-HP***; CACB-N***; CACB-N ECOWATT; CACT-N***; CACT-N ECOWATT***; CBA***; CBAB***; CBAT***; CBB-***N; CBM***; CBM***; CBP***; CBT***; CBT-***N; CBTR-***; CBS***; CENTRIBOX***; CHEMINAIR***; CFHT***; CFMT***; CGT***; CHAT***; CHGT***; CHMT***; CHMTC***; CHVB***; CHVT***; CHXT***; CIB***; CIT***; CJFT***; CJHT***; CK***; CKAT***; CKB***; CKCT***; CKFT***; CKGT***; CKHT***; CKNT***; CKRB***; CKRT***; CKST***; CMAB***; CMAT***; CMB***; CMPB***; CMPT***; CMRT***; CMST***; CMT***; CONJ.MOTOR; CORE TD***; CRBB***; CRBT***; CRFT***; CRGT***; CRHB***; CRHB***ECOWATT; CRHT***; CRIT***; CRLT...; CRME...; CRMTC...; CRNT***; CRPT***; CRRT***; CRRT-HT***; CRRT-MB; CRRTC***; CRT***; CRVB***; CRVB***ECOWATT; CRVT***; CSB***; CST***; CTB***...; CTB***ECOWATT; CTBH***; CTNB***; CTHT***; CTVB***; CTVT***; CTVT***INS; CVAB***; CVAB***ECOWATT; CVAT***; CVAT***ECOWATT; CVB-***; CVB***ECOWATT; CVHT/H***; CVHT/V***;	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № WES.AB28.B.02911
(обязательная сертификация)

ТР **0223346**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 6100	CVST***; CVT***; CVTT***; CXRT***; DECOR***; DECOR ECOWATT; DESIGN***; EB***; EBB***; EBB***DESIGN; EBB***N; EcoAir DESIGN; EDM***; FDA***; FSA***; FUTURE***; GTHB***; GTLB***; GTLF***; HCBV***; HCBT***; HCFB***; HCVB***; HCFT***; HCGT***; HCM***N; HCTB***; HCTT***; HDB***; HDT***; HEF***; HGHT-H***; HGHT-V***; HGTT-H***; HGTT-V***; HIB***; HIT***; HRB***; HRBT***; HRSB***; HRST***; HRT***; HTB***N; HTB***N IP55; HTS***; HTS***CR; HTD-130***; HTL-130***; HV***A; HV***AE; HV***M; HV***RC; HVE***A; HVE***AE; HVE***RC; HXBR***; HXTR***; HXM***; HYDRA-H; ILB***; ILHT***; ILT***; IRAB***; IRAT***; KABT***; KDTR***; KIT AEROGEM; KCTR***; MINIFAN***; MIXVENT-TD; MIXVENT-TH; MOTOR***; MV***C***; OZEO***; OZEO E***; OZEO E ECOWATT RF; PBB***; PBT***; PREMOTOR***; RB***C***; RB***D***; RB***T***; RF***C***; RF***D***; RRB***; SILENTUB-100; SILENT***; SILENT***DESIGN; SILENT***ECOWATT; SILENT***DESIGN ECOWATT; SL***; SWF***; TBT***; TCBB***; TCBBx2***; TCBT***; TCBTx2***; TCDH***; TCDT***; TCFB***; TCF***; TCT***; TD***ECOWATT; TD***; KIT DECOR***; KIT SILENT***; KIT SILENT***DESIGN; KIT TD***; TDx2***.	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР 0223347

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типа, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
48 6100		
8414 59 800 0	TDx3-***; TDM-***; TD-MIXVENT...; TD-...SILENT; TET-...; TET-***N; TGT***; THGT***; TH-***; TH-MIXVENT-***; TMPV***; TMPT***; TJFT***; TJHT***; TRV***; TREB***; TTT***; TWIN-FAN***; TURBO-***; TURBO-***N; TURBO-***CN; VENT-***; VENT-V-***; VENTURIA***; VMC***; VMC-AKOR***; VMC-MINFAN***; VMC-OZEO***; VMC-VENTURIA***;	
7326 19 900 0	Принадлежности: ACOP-***; ACOPEL***; ACOPLAMIENTO ELASTICO***; ACOP-VENT***; ACP-***N; PLENUM CKB-***; Inlet spigots CKB-***; AFL-***; AFR-***; PLENUM AKOR; AM-***M; APC-***; APP-***N; ARO BRIDA TGT/THGT***; AVRZ-***; AT-2002; BAND RED***; BAND CDR***; BDOF***; BEHC-***; BEHS-***; BEHT-***; BEHW-***; BI-***; BIR-***; BOA-***; BOCA***; BOCA ASPIRACION CFHT***; BOCA IMPULSION CD; BRIDA***; BRIDA ACOP-***; BRIDA ACOPL***; BRIDA DESCARGA CBM***; BRIDA FIJACION TUBO CX-***; BROCHAL-***; CAC-***N; CAR-***; CAFIL***; CARP-***N; CBA-***; CBR-***; CBS-***; CEAM***; CFL***; CHPT***; CLAR***; COF-***; COJUNTO VOLUTA CFHT***; CRC-***; CSU***; CT-***; CTI***; CTM***; CTP***; CTP***N; CVA***; CVD***; CX-***; DEF-CBM-***; DEF-***; DEF-***AN; DEF-1001A; DEF***D; DEF-***K; DEF-***T; DEF ASP.THGT***; DEF.DES THGT-***; DEF-710/H-T DESC; DEF-710/L-T DESC; DEF-800 T ASPIRACION; DEF-800 T DESC; DEF-***ASPIRACION; DEF-***DESCARGA; DEF-VENT-***;	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР **0223348**

(учетный номер заявки)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
48 6100	DERIV-***; EAAM***; KIT EAAM***; EC***; EMB***; EMB-***T; FILTRO***; FILTRO RECAMBIO***; FILTRO GRASA METALICO CK-50; FD***; GCI-***; GRA-***; GRI-***; HELICE; IAA-***; IAE-***; IBR-***; IFL-***; IFL-***F; IFL-***G4; IJK-***; IFR-***; ILF-***; ILHT-SOPORTE-***; ILHT-BRIDA-***; ILHT-VISERA-V***; ILHT-VISERA-H***; ILHT-ACOP RECT-***; ILHT-TAPA MOTOR***; IRW-***AL; ISA-***; ISA-ILHT; IRIS-***; JAA-***; JAE-***; JBR-***; JBS-***; JCA-***; JCC-***; JMS-***; JPA-***; KAA-***; KAD-***; KAXD-***; KBA-***; KBBI-***; KBD-***; KBTA-***; KBTI-***; KIT SEGUR.HIT/HIB-***NP; KIT TWIN BASE; KIT ECG IDEO; KIT H IDEO; KMBD-***; KMBI-***; KMTA-***; KMTI-***; KRBA-***; KRBI-***; KRBD-***; KRBR-***; KRDA-***; KREA-***; KRED-***; KRJ-***; KRTA-***; KRTI-***; KRXA-***; KRXD-***; KSE-***; KSTZ-***; KXBD-***; LA-***; MNG-***; MAR-...; MBR-...; MCA-...; MFL-...; MFL-***F; MFL-***G4; MFP-***N; MFR-***; MPC-***; MRJ-***; MSO-***; MSC-***; OIDO ASPIRACION***; OSCURECEDOR.HIT/HIB***; PAF***; PAVZ-***; PER-***CN; CONDUCTO Y REJA EDM-100; PI-60; PIE SOPORTE CBP/CBM***; PIE-***; PIE SOP.THGT-***; PPVZ-***; PRC-***; PRP-***; RCAZ-***; RCRZ-***; RED-***; RED-***AL; REEV-***; REMP-***; REJA COR-FT-***; RODETE-***; SIL-***; SIL CZ-***; SIL CZO-***; SILP-***; SOPORTE; SOPORTE MOTOR***; TAT; TOMA AIRE 150***...; VOLUTA CFMT***; VR***;	

Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

В.В.Вдовин



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР **0223349**

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП)	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		
48 6100		
3925 90 800 0	AAC; ACP-***; APP-***; APR-***; BAR***; BARJ***; BARP***; BEH***; BMZD; BMZD***; BOAC***; BOAE***; BOAP***; BOC-***; BOCP***; BOR***; CARP-***; CBAA-***; CBAS-***; CD***; CM-130; CMP-...; CTP-...; DERIV-...; ECA-***; GR-100; KREA-***; MFP-***; MIA***; MNG AB-***; MNG JN-***; MRT-***; PER-***; RD***; RED-***; RMVT-***; RP-***; SILEC KIT***; SILEM KIT***; SILP***; SPARE GRILLE***; THREADED ROD SET***; WINDOWS KIT***-100; WALL KIT; BA-***; GAR-***; GP***; GP COQUE***; GP ISO***; GP PRO; GPX***; GR***; GRX***; GSA-***; GSI-***; TUBO FLEXIBLE AL;	
8536 49 000 0	AQUA***; AQUA 230TF/D; CE***; ECOWATT CONTROL***; ECOWATT AC CONTROL***; ECOWATT DC CONTROL***; KIT ANT.200 IDEO; MCR-***; OPTIGO-...; PROSYS; PULSER (REG-6); PULSER-ADD; PULSER M; PULSER D; PULSER***; TBI-***; TTC-***; TTC-***F; TTC 40F; TTC-2000 (REG-16); TTS-1; TTS...F; TTS...D; ZN-62;	
8501 10 990 0	AQT***A-1R; AQM***A-1R; LF-***; LM-***; NF-***; NM-***; PWW-S***;	
9032 10 200 0	CPFL-***; CPFL-S; SQA***; SCHT-AD; SCO2***; SCO2-A; SCO2-AD; SCO2-G; SCHT***; SCHT-AD; SHT***; SHT-G; TDP-***; TGA 130; TG-A***; TG-K***; TG-K3***; TGK***; TGR***; TG-R***; TR-1N; TR-2;	

Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
ПОДПИСЬ, ИНИЦИАЛЫ, ФАМИЛИЯ

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)
ПОДПИСЬ, ИНИЦИАЛЫ, ФАМИЛИЯ

В.В.Вдовин



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР 0223351

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типа, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 6100	САИБ-***BCR, IDEO-***; IDEO-***ECOWATT; IDEO FILAIRE; IDEO-HE***;INITIA; L***R; L***RW; KSCP***; KSTA***; KSTA-V***; KSTA ECO***; RADB***; RADT***; RADT-HE***; RADT D HE***; RADT DC HE***; S...RW; SL***RW; UTBS***; VMC-ORKA***;	
7326 19 900 0	Принадлежности: ***MA; AB***; BOOST IDEO***; BP***; C***; CB***; CDR***; CDR***F; CDR ISO; CS***; DEMZ***; DIJZ***; EB***; EFH***; FB***; FILTRE KSTA***; FP***; GPR ISO; HAL***; HB***; HBP***; HCC***; HCD***; HCO***; HEM***; HER***; HFA***; HOC***; HNI***;JMR***; HPL***; HRC***; HRD***; HRL***; HRP***; KIT ANT***IDEO; KIT ECG***IDEO; KIT***IDEO; KIT Support; KSTA-BECF***; KSTA-CH***; KSTA-CMI***; KSTA-CMN***; KSTA-CMN/J***; KSTA-EL***; KSTA-FC***; KSTA-PCA***; KSTA-FCI***; KSTA-FCN***; KSTA-FCN/J***; KSTA-RCA***; KSTA-RCR***; KSTA-RRR***; KSTA-RRR***; KSTA-SI***; KSTA-SIL***; KSTV-EL***; KRBD***; KRBR***; KRDA***; KRED***-MANZ***; MSDR***; MSO***; MSSZ***; PB***; PFA***; R***; RC IDEO***; RCA***; RCR***; RRA***; RRR***; SIL***; TEMPO MCR1; VFA***;	
8516 29 910 0	CECHT***; COR-***S; COR-***N; COR-***; COR-***FT; COR-IND M***; COR-IND***;	
7322 90 000 0	AIRPUR-35; BA-AF***; CETHEO***; COR-F-***N; COR-2F; COR-***NW; COR F-***FT; COR-***FTW; COR F-***FTW***; COR-IND M***F;	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации

ПОДПИСЬ, ИНИЦИАЛЫ, ФИО

И.Л. Еникеев

Эксперт (эксперты)

ПОДПИСЬ, ИНИЦИАЛЫ, ФИО

В.В.Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911
(обязательная сертификация)

ТР 0223352

(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

код ОК 005 (ОКП) код ТН ВЭД России	Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
48 6100		
	COR-IND M***W***, COR-IND...F; COR-IND***W***; DHUM-10PCR-DHUM-***PLUS, FILTRO A-35; HUMJ 3 E; IBW.***; MBW.***	
8516 29 910 0	ABE.***; ACE.***; ***C; CAD.***; CB***; COMET; DP.***; EC.***N; EMIBLUE.***; EMIDRY.***; EMIDUAL.***P; EP.***N; FIRE FAN***; HE.***; HELI.***; HI-3000; IBE.***; INFRARED.***; KIT-TS***; MBE.***; METEOR EC; MP.***; ***N; P-24N; PM.***; QUADRO-250; RADIANT***; SAHARA***; SL.***; TERMOTECH***; TERMOTECH -HT***; TERMOTECH-HTP***; TERMOTECH - MT***; TL.***; TL.***N; TL.***S; TLS.***;	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

В.В. Вдовин

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № C-ES.AB28.B.02911

(обязательная сертификация)

ТР

0223353

(учетный номер бланка)

Сведения о национальных стандартах (сводах правил), применяемых на добровольной основе для соблюдения требований технического регламента

Обозначение национального стандарта или свода правил	Наименование национального стандарта или свода правил	Подтверждаемые требования национального стандарта или свода правил
ГОСТ 31351-2007	Вибрация. Вентиляторы промышленные. Измерения вибрации	
ГОСТ 31352-2007	Шум машин. Определение уровней звуковой мощности, излучаемой в воздуховод вентиляторами и другими устройствами перемещения воздуха, методом измерительного воздуховода	



Руководитель
(заместитель руководителя)
органа по сертификации
подпись, инициалы, фамилия

Эксперт (эксперты)
подпись, инициалы, фамилия

И.Л. Еникеев

В.В.Вдовин